



UNSER ENGAGEMENT FÜR ERFURT

Inhalt – Engagement

SWE VOLLEY-TEAM	4
Pritschen, baggern, schlagen – von der U12 bis zur 1. Bundesliga	
THEATER ERFURT	6
Vorhang auf für unvergessliche Momente!	
SCHULGARTENPROJEKTE	8
Wild. Wächst. Blüht! – Garten, der Schule macht	
RSC TURBINE ERFURT	10
Rasant in der Kurve	
21 X 1000	12
Bunte Vielfalt	
BASKETBALL LÖWEN	14
Ein Gewinn für beide Seiten	
ERFURTER KINDERBUCHTAGE	16
Von Leseratten und Bücherwürmern	
PAPIERSAMMELWETTBEWERB	18
P wie Papierwettbewerb	
Konzernbilanz zum 31. Dezember 2018	20
Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2018	22

Liebe Leserinnen und Leser!

SWE Für Erfurt. Diese drei Worte bestimmen unsere tägliche Arbeit. Egal wo – ob im Wasserwerk, in der Gas- und Dampfturbinenanlage, in der Netzleitstelle, im Kundenzentrum, in Bahnen und Bussen, beim Einsammeln von Abfällen, in den Bädern oder im egapark. Sie sind das Credo von 1.800 Mitarbeitern, die stolz sind auf ihre Stadt und auf ihre Arbeit. Damit Erfurt verlässlich versorgt ist, geben wir jeden Tag unser Bestes. Allein im Jahr 2018 investierte die SWE Gruppe rund 46 Mio. Euro und leistete damit einen wesentlichen Beitrag zur Wertschöpfung in der Region.

Doch die Stadtwerke Erfurt Gruppe macht noch mehr: Wir engagieren uns dafür, dass 2021 die Besucher der Bundesgartenschau begeistert sein werden – von der BUGA selbst und natürlich von unserer schönen Stadt. Im Steigerwaldstadion, der Arena Erfurt, zeigen wir gemeinsam mit den Verantwortlichen der Landeshauptstadt, wie attraktiv Erfurt als Veranstaltungsort ist.

SWE Für Erfurt. – heißt für uns aber noch viel mehr. Die Förderung von Sport, Kultur, Bildung und sozialen Projekten liegt uns am Herzen. Wir wollen ein buntes, vielfältiges Erfurt und setzen uns dafür ein. Wir fördern Spitzensport und achten darauf, dass der sportliche Nachwuchs in Erfurt gute Bedingungen hat. Mit Begeisterung sind wir Sponsor des Theaters Erfurt und vergessen dabei keinesfalls, dass zahlreiche kleine und große Musik- und Theaterprojekte die kulturelle Vielfalt in unserer Stadt ausmachen. Die Unterstützung von Bildungsprojekten ist uns wichtig. Ganz gleich ob im Schulgarten, mit Julchens Kochmobil oder bei der Einrichtung von Leseräumen in Schulen – die SWE hat bei der Umsetzung vieler Ideen geholfen. Stolz macht uns der große Zuspruch, den die Veranstaltungsreihen "Erfurter Herbstlese" und "Erfurter Kinderbuchtage" haben. Die Erfurter lesen – und wir machen uns dafür stark.

Besonderen Respekt haben wir vor dem ehrenamtlichen Wirken vieler Erfurter, die in den Vereinen eine unschätzbare Arbeit leisten! Diese versuchen wir mit unserem Projekt "21x1000" zu unterstützen – jedes Jahr aufs Neue.

Damit wir diesen Beitrag für Erfurt leisten können, müssen wir erfolgreich sein. Das ist uns im zurückliegenden Jahr gelungen. Alle diese Engagements und die Menschen, die hinter ihnen stehen, begeistern uns. Dieses Gefühl wollen wir mit den Erfurtern teilen und zeigen es deshalb auf einer Straßenbahn. Unsere „Engagement-Bahn“ rollt durch unsere Stadt – vielleicht haben Sie sie schon entdeckt. Wer hinter den einzelnen Zeichnungen steht, erfahren Sie auf den nächsten Seiten.



Ihr Peter Zeitl



UNSER ENGAGEMENT FÜR ERFURT.

PRITSCHEN, BAGGERN, SCHLAGEN – VON DER U12 BIS ZUR 1. BUNDESLIGA

Die erste Mannschaft des SWE Volley-Teams behauptet sich in der dritten Spielzeit im Oberhaus des deutschen Damen-Volleyballs. Ohne starke und verlässliche Partner und ohne das Engagement im Verein wäre nicht nur die Position der 1. Mannschaft gefährdet, sondern auch die stabile Nachwuchsarbeit in neun Teams kaum zu meistern. „Wir sind stolz, so verlässliche Partner an unserer Seite zu haben“, sagt Michael Panse, Präsident des Vereins, und verweist auf die seit 2003 bestehende Kooperation zwischen den Stadtwerken und den Volleyballerinnen. Diese Partnerschaft sorgt mit vielen anderen für langfristig stabile Strukturen für hochklassigen Volleyball in der Landeshauptstadt.

SWE Für Erfurt. Unserem Claim werden die großen und kleinen Spielerinnen in jedem Match gerecht. Damit Erfurter Kinder auch künftig ihre Begeisterung für Volleyball entdecken können, realisiert der Verein und die SWE Gruppe jedes Jahr einen Grundschulcup. Rund 200 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 3 und 4 haben dann die Gelegenheit, sich bei „Ball-über-die-Schnur“ zu messen. Zugleich sammeln sie Erfahrungen im Ballsport und so mancher Teilnehmer von damals trainiert heute in einem der Teams des Vereins.

R ENGAGEMENT FÜR ERFURT.

VORHANG AUF FÜR UNVERGESSLICHE MOMENTE!

Spätestens, wenn im Juni eines jeden Jahres hunderte Erfurter mit Kind und Kegel auf den Theatervorplatz pilgern, um mit Picknickkorb und Klappstuhl ein kostenloses Sinfoniekonzert zu erleben, wissen wir: Dieses Engagement kommt an. Die SWE Gruppe ist seit fünf Jahren Sponsor des Theaters Erfurt und unterstützt jährlich fünf Produktionen des Hauses. Diese Kooperation inspiriert beide Seiten: Dem Theater hilft sie, kreativen Freiraum zu schaffen, um sich anspruchsvollen Projekten zu widmen. Die Stadtwerke gewinnen, weil es uns mit solchen Partnerschaften gelingt, das kulturelle Leben in unserer Stadt reicher zu machen. So profitieren alle Beteiligten – vor allem aber Theaterbesucher und Kunden der Stadtwerke Erfurt.

„Kooperationen wie diese sind für unser Haus nicht nur von wirtschaftlicher Bedeutung. Sie zeigen, was gelingen kann, wenn wir uns gemeinsam für Erfurt einsetzen. Auf dieser Basis entstehen neue Ideen, Netzwerke und Projekte“, beschreibt Guy Montavon seine Sicht auf die gelungene Sponsoring-Kooperation.

Sonniges Beispiel dafür sind drei Photovoltaik-Anlagen auf den Dächern des Theaters: Insgesamt 1.978 Module auf Spielstätte, Werkstatt und Lager fangen die Sonne ein. Sie gingen im Mai 2019 in Betrieb. Damit können rund 200 „typische“ Haushalte in Erfurt mit sauberer Energie versorgt werden. Errichtet wurden die Anlagen von der SWE Erneuerbare Energien GmbH, einem Tochterunternehmen der Stadtwerke Erfurt Gruppe.



WILD. WÄCHST. BLÜHT! - GARTEN, DER SCHULE MACHT

Es begann 2015 mit einer Erlebnisausstellung für Kinder im egapark. „Wild. Wächst. Blüht!“ heißt diese und sie wurde vom Kindermuseum Labyrinth in Berlin und den Erfurter Stadtwerken erdacht. Thüringen ist das einzige Bundesland, in dem Schulgarten Unterrichtsfach an den Grundschulen ist. Die Erfurter Universität ist die einzige Einrichtung des Landes, in dem Pädagogen für diese Fachrichtung ausgebildet werden. Und der egapark ist der schönste Garten Thüringens.

Das sind die wesentlichen „Zutaten“ für unsere Schulgarten-Ausstellung. Inzwischen trägt das Ganze im übertragenen Sinn Früchte: Seit 2017 gibt es einen Modellschulgarten im egapark. Unter fachlicher Anleitung unserer Gärtner und des "Grünen Klassenzimmers" können Kindergartengruppen und Schulklassen, die selbst über keinen eigenen Schulgarten verfügen, ihre Beete im egapark pflügen, beackern und die Ernte einbringen.

„Und seit diesem Jahr fördern wir junges Gemüse!“, sagt Annett Glase, Referentin für Schulkommunikation bei der SWE. Dahinter verbirgt sich die Förderung der Schulgärten direkt vor Ort. Gewächshaus, Kneippbeet oder Insektenhotel – Schulen können sich mit einer Projektidee um die Förderung bewerben. Doch damit nicht genug: Gemeinsam mit weiteren Partnern unterstützt die SWE Gruppe „Julchens Kochmobil“. In der mobilen Küche im Bauwagen lernen die kleinen Gärtner, wie sie die Früchte ihrer Arbeit lecker zubereiten können.





RASANT IN DER KURVE

250 Meter lang und 7,50 Meter breit ist das vor allem in den Kurven ganz schön steile Oval der Radrennbahn Andreasried. Auf dieser Bahn Geschwindigkeit und Balance zu bewahren, erscheint dem Laien nahezu unmöglich. Doch wenn die Nachwuchsfahrer des RSC Turbine Erfurt e.V. hier ihre Runden drehen, weichen die Bedenken der Begeisterung. Damit Erfurter Kinder und Jugendliche ideale Trainingsbedingungen vorfinden, ist die SWE Gruppe ein verlässlicher Partner. Viele Radspporttalente wurden hier schon entdeckt und so mancher internationale Erfolg wurde im Erfurter Norden vorbereitet: René Wolff, René Enders und Kristina Vogel zum Beispiel haben hier unermüdlich an ihrer sportlichen Karriere gearbeitet. Sie sind die Vorbilder der Nachwuchssportler und helfen gern mit ihrem Wissen und ihrem gewaltigen Erfahrungsschatz.

Die Förderung des sportlichen Nachwuchses in der Landeshauptstadt ist den Stadtwerken Herzensangelegenheit. Wir setzen uns dafür ein, dass Kinder und Jugendliche in Erfurt in ihrer Freizeit trainieren können und im Verein eine sportliche Heimat finden. „Mit der Unterstützung der Stadtwerke können wir unter anderem die Ausbildung neuer Übungsleiter ermöglichen. Das sichert nachhaltig eine fachlich fundierte Trainingsarbeit für unseren Nachwuchs“, sagt Ronald Rauch, Präsident des RSC Turbine Erfurt e.V. Wer sich vom Talent der jungen Sportler überzeugen möchte, ist gern gesehener Gast bei den Wettkampfveranstaltungen auf der Radrennbahn im Andreasried.



BUNTE VIELFALT

100 Kinder des Tanztheaters Erfurt begeistern mit "Alice im Wunderland" und ernten stehende Ovationen vor ausverkauftem Theater. Der Stadtverband der DLRG will Nachwuchs – Wasserretter ausbilden. Die Erfurter Bürgerstiftung ruft „Alle an einen Tisch“, um zum Tag der offenen Gesellschaft ein Zeichen für Toleranz, Vielfalt und Demokratie zu setzen. Im Skisportverein werden Teenies zu Teamern und bekommen Unterstützung bei der Ausbildung zu Übungsleitern.

Allen diesen Vorhaben ist eines gemeinsam: Sie werden über das Projekt "21x1000" der SWE Gruppe gefördert. Mit jeweils 1.000 € werden Projekte in den Bereichen Sport, Kultur, Soziales, Bildung und BUGA unterstützt. 62 Vereine und Initiativen haben sich für den Projektzeitraum 2019 beworben.

Diese Projekte sind Teil einer farbenfrohen und ideenreichen Stadt. Seit 2006 hat die SWE Gruppe auf diese Weise mehr als 250 Vorhaben unterstützt. „Mit der Förderung der Stadtwerke gelingt es uns, Puppentheater direkt in die Kindergärten zu bringen“, sagt Christiane Weidringer vom Erfurter Theatersommer e.V. Dabei wird das oft schmale Budget der Kindergärten für solche Veranstaltungen geschont, das Theaterstück wird im Kindergarten aufgeführt und die Kosten dafür werden über die Projektförderung der Stadtwerke beglichen.



UNSER ENGAGEMENT FÜR ERFURT.

EIN GEWINN FÜR BEIDE SEITEN

Nur eine Spielzeit haben die Erfurter Basketball Löwen gebraucht, um eine feste Größe im sportlichen Leben der Landeshauptstadt zu werden. Mit Ehrgeiz und unglaublicher Spielfreude begeisterten die Sportler um Florian Gut und Wolfgang Heyder die Zuschauer in der oft ausverkauften Erfurter Riethsporthalle.

Als das „Unternehmen“ Basketball Löwen im Sommer 2018 Gestalt annahm, sagten die Stadtwerke Erfurt ihre Unterstützung zu. Hochklassigem Basketball in Erfurt dauerhaft eine Heimat zu geben und dabei ganz selbstverständlich bestehende Strukturen zur Nachwuchsförderung zu nutzen – dieses Konzept überzeugte. Die Kooperation der Basketball Löwen mit dem USV Erfurt e.V., dem BC Erfurt e.V., der Deutschen Soccer Liga e.V. und dem Förderverein Basketball e.V. stärkt die Akzeptanz und sichert zugleich die Ausbildung der Nachwuchsspieler.

„Die Spieler der 1. Mannschaft trainieren alle einmal in der Woche mit einer Nachwuchsmannschaft“, beschreibt Trainer Florian Gut eines der Prinzipien der Arbeit im Verein. Die so geschaffene lokale Identifikation sorgt für Glaubwürdigkeit und eine breite Fanbasis – und das nicht nur bei den Heimspielen in der Riethsporthalle.



VON LESERATTEN UND BÜCHERWÜRMERN

Es ist nicht ungewöhnlich, in Bus und Bahn zu lesen. Ungewöhnlich ist es, in öffentlichen Verkehrsmitteln vorzulesen. Laut und für alle Fahrgäste. In Erfurt gibt es eine solche Aktion einmal im Jahr: Dann befördert die EVAG das Lesen – und die Stadtwerke Erfurt Gruppe fördert die "Erfurter Kinderbuchtage". An einem Samstagvormittag rollen bunt geschmückte Straßenbahnen im Linienverkehr durch die Stadt und werden an diesem Tag zu einer Bühne.

Die "Erfurter Kinderbuchtage" sind aus der Landeshauptstadt nicht mehr wegzudenken und begeistern seit 21 Jahren Groß und Klein. Jedes Jahr aufs Neue lässt sich die Buchhändlerfamilie Peterknecht die verschiedensten spannenden und fantasievollen Veranstaltungen einfallen. Mit Herzblut und jeder Menge Fingerspitzengefühl für die Interessen der kleinsten Leser. Die "Schmökerhits", Deutschlands einziges von Kindern gemachtes Kinderbuch-Ranking, sind dafür ein bemerkenswertes Beispiel. Sie sind inzwischen über die Stadtgrenzen hinaus zur Institution geworden.

Peter Peterknecht: „Die Stadtwerke fördern unsere Veranstaltungsreihe seit 18 Jahren und sind uns in dieser Zeit ein guter Partner geworden. Mit den Lesungen in den Bahnen und dem Atrium im Dienstleistungszentrum als Veranstaltungsort arbeiten wir auch inhaltlich zusammen. So profitieren beide Seiten.“

Was den Kindern die Kinderbuchtage, das ist den Erwachsenen die "Erfurter Herbstlese". Das Literaturfestival begeistert jährlich mehr als 10.000 Besucher und gehört ebenfalls zu den erfolgreichen Sponsoringengagements der Stadtwerke.

P WIE PAPIERWETTBEWERB

Tonnenweise sammeln sie Papier. Eltern, Großeltern und Nachbarn unterstützen Kindergartenkinder und Schüler beim Papiersammelwettbewerb der SWE Gruppe. Wer in diesem ressourcenschonenden Wettstreit auf die vorderen Plätze möchte, muss sich anstrengen. „Bis zu 176 Kilogramm Papier pro Kind kommen in einem Jahr zusammen“, sagt Annett Glase, Referentin für Schulkommunikation. So manche Einrichtung sammelt im Wettbewerb bis zu 4.000 Kilogramm Papier und Pappe. Die teilnehmenden Kindergärten und Schulen haben eine extra Papiersammeltonne, deren Gewicht natürlich genau ermittelt wird.

Doch bei diesem Wettbewerb der SWE Gruppe geht es nicht nur darum, Papier zu sammeln und der weiteren Verwertung zuzuführen. Vielmehr sollen die Kinder selbst etwas aus dem „alten Papier“ herstellen. Im Kreativteil stellen sie das Jahr für Jahr beeindruckend unter Beweis: Papierwälder, Theaterkulissen und Blütenträume wurden während der Arbeit am Projekt Wirklichkeit.

Mehr als 100 Einrichtungen beteiligten sich im Schuljahr 2018/19 an dem Wettbewerb. Die Gewinner erleben zum Abschluss nicht nur einen tollen Aktionstag rund ums Papier, sondern schonen Bäume vor der Abholzung und bessern gleichzeitig mit dem Preisgeld das Schulbudget auf.

Die Angebote der SWE Schulkommunikation sind vielfältig und an den Kriterien der Bildung für nachhaltige Entwicklung orientiert. Für jede Altersgruppe – vom Kindergartenkind bis zum Gymnasiasten – wird Wissenswertes geboten: natürlich Veranstaltungen und Projektangebote in der Schule und im SWE Hauptsitz an der Magdeburger Allee, aber auch Besichtigungen in technischen Einrichtungen der Unternehmensgruppe, Wettbewerbe und ergänzende Unterrichtsmaterialien.



Konzernbilanz zum 31. Dezember 2018

Aktiva	31.12.2018 T€	31.12.2017 T€
A. ANLAGEVERMÖGEN	578.301	537.955
I. Immaterielle Vermögensgegenstände	13.669	10.367
1. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	10.545	9.436
2. Geschäfts- oder Firmenwert	27	98
3. Geleistete Anzahlungen	3.097	833
II. Sachanlagen	558.581	521.549
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	100.822	100.604
2. Technische Anlagen und Maschinen	378.999	383.855
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	12.974	12.575
4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	65.786	24.515
III. Finanzanlagen	6.051	6.039
1. Beteiligungen an verbundenen Unternehmen	57	57
2. Beteiligungen an assoziierten Unternehmen	348	335
3. Beteiligungen	5.644	5.644
4. Sonstige Ausleihungen	2	3
B. UMLAUFVERMÖGEN	79.312	121.430
I. Vorräte	16.130	8.805
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	15.601	8.189
2. Unfertige Erzeugnisse, unfertige Leistungen	365	400
3. Fertige Erzeugnisse und Waren	225	216
4. Geleistete Anzahlungen	-62	0
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	52.024	56.207
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	41.126	43.298
2. Forderungen gegenüber Gesellschafter und Unternehmen mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	5.233	5.758
3. Sonstige Vermögensgegenstände	5.665	7.150
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks	11.159	56.419
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	1.636	1.085
D. SONDERVERLUSTKONTO aus Rückstellungsbildung nach § 17 Abs. 4 DMBilG	8.568	8.573
	667.818	669.043

Passiva	31.12.2018 T€	31.12.2017 T€
A. EIGENKAPITAL	272.337	268.310
I. Gezeichnetes Kapital	10.000	10.000
II. Kapitalrücklage	114.397	114.397
1. Gesellschafterzuzahlungen	53.042	53.042
2. Gebundene Kapitalrücklage	61.355	61.355
III. Gewinnrücklagen	85.818	79.672
Andere Gewinnrücklagen	85.818	79.672
IV. Sonderrücklage gemäß § 17 Abs. 4 DMBilG	8.568	8.573
V. Konzernbilanzgewinn	17.581	18.984
VI. nicht beherrschende Anteile	35.973	36.684
B. SONDERPOSTEN	148.852	144.493
C. EMPFANGENE ERTRAGSZUSCHÜSSE	2.278	3.761
D. RÜCKSTELLUNGEN	80.527	82.502
1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	6.141	5.609
2. Steuerrückstellungen	3.723	5.461
3. Sonstige Rückstellungen	70.663	71.432
E. VERBINDLICHKEITEN	162.713	168.954
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	112.123	115.439
2. Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	362	634
3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	28.981	24.261
4. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschafter und Unternehmen mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	13.748	14.918
5. Sonstige Verbindlichkeiten, davon aus Steuern T€ 3.157 (Vorjahr T€ 9.784)	7.499	13.702
F. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	1.013	792
G. PASSIVE LATENTE STEUERN	98	231
	667.818	669.043

Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2018

	31.12.2018 T€	31.12.2017 T€
Umsatzerlöse	451.930	447.923
Finanzhilfen und Zuschüsse	5.616	5.431
Veränderung des Bestandes an nicht abgerechneten Leistungen	-46	-147
Andere aktivierte Eigenleistungen	3.150	2.224
Sonstige betriebliche Erträge	20.322	24.564
Materialaufwand	280.862	276.564
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	196.800	188.688
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	84.062	87.876
Personalaufwand	99.013	93.765
a) Löhne und Gehälter	81.166	76.909
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung, davon für Altersversorgung 2.535 T€ (Vorjahr 2.292 T€)	17.847	16.856
Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	50.618	54.897
Sonstige betriebliche Aufwendungen	22.856	22.858
Ergebnis aus Beteiligungen an assoziierten Unternehmen	153	143

	31.12.2018 T€	31.12.2017 T€
Erträge aus sonstigen Beteiligungen	713	1.454
Erträge aus der Veräußerung von Beteiligungen	0	5.646
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge, davon aus Abzinsung von Rückstellungen 771 T€ (Vorjahr 0 T€)	879	379
Abschreibungen auf Finanzanlagen		829
Zinsen und ähnliche Aufwendungen, davon aus Aufzinsung von Rückstellungen 1.861 T€ (Vorjahr 1.805 T€)	3.959	5.131
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag davon Aufwand/Ertrag aus der Anpassung latenter Steuern 133 T€ (Vorjahr 259 T€)	9.190	11.494
ERGEBNIS NACH STEUERN	16.219	22.079
Sonstige Steuern	706	860
KONZERNJAHRESÜBERSCHUSS	15.513	21.219
Gewinnvortrag	18.985	11.613
nicht beherrschende Anteile	9.378	11.022
Ausschüttung an Gesellschafter	1.366	636
Einstellungen in Gewinnrücklagen	6.173	2.189
KONZERNBILANZGEWINN	17.581	18.985



UNSER ENGAGEMENT FÜR ERFURT.

SWE Für Erfurt.